



INFORME DE ACTIVIDADES 2013

 **Humanium**
Aide les enfants

Gracias a usted,

en 2013 Humanium aseguró la promoción de los derechos del niño a escala global, particularmente gracias a internet, además de actuar localmente a través de una red mundial de colaboradores y organizaciones partnerias.

Se realizaron nuevos proyectos de ayuda a la infancia y al desarrollo centrados en los niños, de la mano de socios locales en numerosos países como: Madagascar, Senegal, Guatemala, Honduras, China, Bulgaria, Palestina y Turquía.

Por otro lado, los proyectos en la India continuaron creando un impacto local y permanente para los niños y sus comunidades.

Es gracias a usted que hemos podido actuar. Por ello le agradecemos desde el fondo de nuestro corazón su confianza.

Olivier Soret y todo el equipo de voluntarios de Humanium.



¡Más de un millón de personas sensibilizadas al respecto de los derechos del niño en 2013!

En 2013 Humanium desarrolló diversos contenidos sobre los derechos del niño, con el fin de sensibilizar a la población y poner a su disposición el acceso a contenidos útiles para maestros, organizaciones no gubernamentales y personas involucradas en la promoción de los derechos del niño. La declaración de los derechos del niño en todo el mundo es un ejemplo emblemático y particularmente apreciado y difundido.

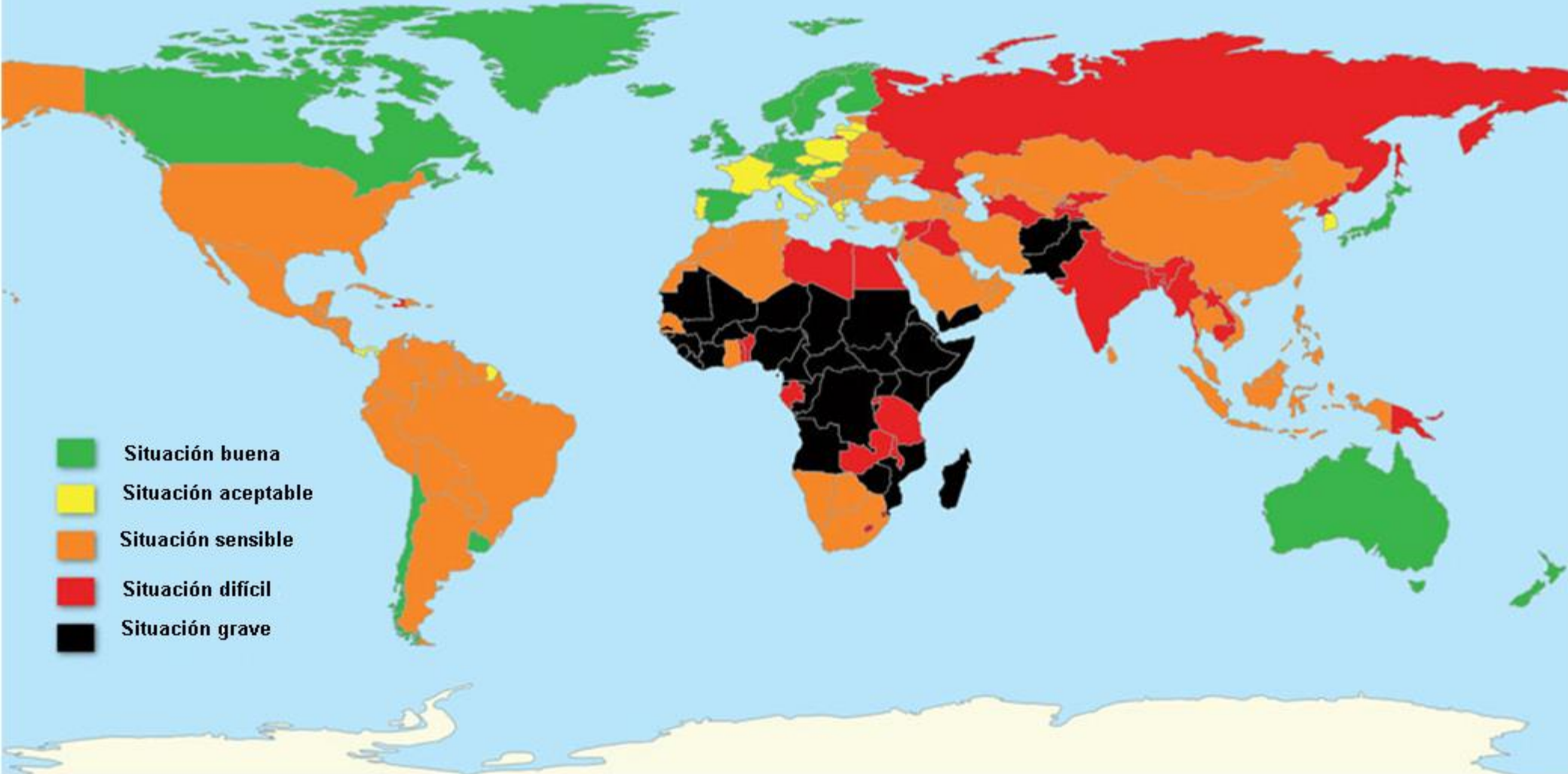
Humanium también ha sensibilizado a más de un millón de personas sobre los derechos del niño en 2013.

El portal de los derechos del niño y el sitio institucional de Humanium se fusionaron para proporcionar mayor coherencia y simplicidad.

El blog ha desarrollado una línea editorial para tratar no solamente las actividades de Humanium, sino diferentes temas relativos a los derechos del niño.

Después de integrar los contenidos de la página en francés, español e inglés, en 2013 nuestra página web ha comenzado a traducirse de manera íntegra también al alemán.

Situación de los derechos del niño en el mundo en 2014



« La humanidad debe brindar a la infancia lo mejor de ella misma »

Declaración de Ginebra

Peticiones de ayuda para el respeto de los derechos del niño

Humanium puede ser contactado en caso de que se constate la violación a los derechos del niño.

Nuestro equipo de voluntarios esfuerza en proporcionar consejos para orientar las peticiones de ayuda o establecer relaciones con las instituciones competentes en caso necesario.

En 2013, Humanium trató más de 100 peticiones de ayuda provenientes de los cinco continentes.

Proyecto de ayuda a la infancia en Senegal

Un proyecto que permite a los niños de M'bam acceder a una nueva escuela con profesores calificados.

Localización : M'bam, Senegal

Socio : World Wide Watch

Beneficiarios: 100 niños de entre 3 y 6 años

Año: 2013-2014



Proyecto de ayuda a la infancia en Guatemala

Las jóvenes víctimas de violencia sexual reciben un tratamiento especial para que recuperen su equilibrio personal

Localización : Ciudad de Guatemala–
Guatemala

Socios : La Alianza

Beneficiarios: 35 jóvenes y 14 bebés

Año: 2013



Proyecto de ayuda a la infancia en Honduras

Un proyecto que permite la educación para la rehabilitación de los niños de la calle así como las víctimas de trata en Honduras

Localización : Tegucigalpa, Honduras

Socio : Casa Alianza Honduras

Beneficiarios : 13 niños

Año : 2013



Proyecto de ayuda a la infancia en China. Agricultura y nutrición, legumbres para la salud en Sershul

Este proyecto busca asegurar a los niños de la región aislada de Sershul, así como a sus familias, el acceso a una alimentación sana.

Localización : 4 poblados del distrito de Sershul, China

Socios : Norlha

Beneficiarios: 720 personas, entre ellos 400 niños.

Duración : 2013-2016



Proyecto de ayuda a la infancia en Palestina

Este proyecto permite a los niños tener acceso a un lugar seguro y equipado con material deportivo para su entretenimiento. Tras pasar tiempo al aire libre, los niños pueden concentrarse mejor en sus clases y aumentar así su rendimiento escolar.

Localización : Campo de refugiados en Deheishe, al sur de Belém, Cisjordania, Palestina.

Socios : Organización Karama – Nuevas perspectivas para Jóvenes y Mujeres en Palestina

Beneficiarios : 200 niños

Duración: 2013-2014



Proyecto de mejora de las condiciones de vida de los niños y habitantes de Keelpasar

Proyecto de desarrollo comunitario con el objetivo de escolarizar a todos los niños a través del combate contra la malnutrición y la pobreza

Localización : Keelpasar,
Tamil Nadu, India

Socios : Hand in Hand India
Y Fideicomiso SEED

Beneficiarios : 1150 personas

Año : 2012-2014



Proyecto de mejora en la calidad de vida de los niños y habitantes de Eappakkam

Proyecto de desarrollo comunitario para escolarizar a todos los niños, mediante el combate a la malnutrición y la pobreza

Localización : Eappakkam,
Tamil Nadu, India

Socios : Mano a mano India
Y Fideicomiso SEED

Beneficiarios: 1850 personas

Año : 2012-2014



SUIZA : Estado de resultados para el 31.12.2013

N°	Désignation	Actual
3	PRODUIT OPERATIONNEL	
30	CONTRIBUTIONS / DONNS	35'787.15
300	Collecte de fonds	
3001	Cotisations	1'514.23
3002	Dons	3'525.00
3003	Parrainages	6'024.52
3006	Fondations et associations	18'073.40
301	Contributions publiques	
3011	Communes	6'145.00
3018	Contributions aux frais de gestion	505.00
39	AUTRES PRODUITS	1.20
390	Produits financiers	
3901	Produits financiers / Intérêts bancaires	1.20
	TOTAL :	35'788.35
		35'788.35

SUIZA: Estado de resultados para el 31.12.2013

4	PROJETS	
40	INTERNATIONAL	598.32
401	Programme: Promotion des droits de l'enfant	
4011	Promotion des droits de l'enfant	598.32
41	AFRIQUE	-2'170.39
410	Aide à l'enfance	
4137	Sénégal	3'000.00
4138	Madagascar	4'967.20
418	Réserves	
4180	Dotation réserve projets	-10'137.59
42	AMERIQUES	6'570.40
420	Aide à l'enfance	
4207	Guatemala	2'851.30
4208	Honduras	3'719.10
43	ASIE & PACIFIQUE	-9'000.00
430	Aide à l'enfance	
4315	Chine	3'000.00
438	Réserves	
4380	Dotation réserve projets	-12'000.00
44	EUROPE & CAUCASE	4'961.90
440	Aide à l'enfance	
4407	Turquie	1'241.80
4408	Bulgarie	3'720.10
45	MOYEN-ORIENT & AFRIQUE DU NORD	1'241.80
450	Aide à l'enfance	
4519	Palestine	1'241.80
460	Réserves projets	9'180.98
4601	Dotation Réserves Projets	9'180.98
5	PERSONNEL	
50	CHARGES DE SALAIRES	18'744.00
500	Charges de personnel	
5000	Salaires	13'073.40
5070	AVS / AI / APG	3'371.70
5072	LPP	1'992.90
5073	Assurances accidents / maladie	306.00
51	CHARGES DE BENEVOLAT	625.00
510	Charges de bénévoles et stagiaires	
5120	Défraiements	625.00
6	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	
60	DEPENSES LOCAL	-814.65
600	Dépenses local	

N°	Désignation	Actuel
6060	Autres frais pour le local	-814.65
62	CHARGES DE PROJETS	5'852.09
630	Assurance choses	
6300	Assurance Responsabilité Civile	340.00
650	Charges administratives	
6500	Fourniture de bureau	256.70
6510	Téléphone / Internet	1'463.80
6515	Services Internet	957.59
6530	Affranchissement	120.40
680	Résultat financier (opérationnel)	
6840	Frais bancaires	319.42
690	Amortissements	
6920	Amortissements installations / machines	83.57
6921	Amortissements mobilier / équipements	463.92
6922	Amortissements informatiques - Hardware	1'846.69
8	RESULTAT EXCEPTIONNEL / ETR. A L'EXPL.	
80	RESULTAT EXCEPTIONNEL	-1.10
800	Résultat exceptionnel	
8001	Gains et pertes de taux de change	-1.10
TOTAL :		35'788.35

Bénéfice net au 31.12.2013		0.00	0.00
TOTAL :		35'788.35	35'788.35

SUIZA: Estado de resultados para el 31.12.2013

N°	Désignation		Actuel
1	ACTIFS		
10	ACTIFS CIRCULANTS	6'586.58	
100	Liquidités		
1000	Caisse		71.42
1010	CCP - CHF - Compte postal - 10-264734-9		335.60
1020	BCGE - CHF - Compte bancaire 5010.89.63		6'028.47
1050	PAYPAL - Compte paiements en ligne		151.09
14	CAPITAL IMMOBILISE	2'594.40	
150	Investissements matériels		
1500	Hardware - Installations / machines / ordinateurs		1'558.26
1510	Mobilier / équipement		450.48
1540	Outils et appareils		585.66
	TOTAL :	9'180.98	9'180.98

2	PASSIFS		
28	FONDS PROPRES	9'180.98	
280	Capital propre et réserves		
2890	Réserves Libres (résultat reporté des bénéfices/)		9'180.98
	TOTAL :	9'180.98	9'180.98

	Bénéfice net au 31.12.2013	0.00	0.00
	TOTAL :	9'180.98	9'180.98

FRANCIA: Estado de resultados para el 31.12.2013

N°	Désignation	Actuel		
7	CLASSE 7 : COMPTES DE PRODUITS			
70	Recettes	150.00		
707	Ventes de marchandises		150.00	
7071	Vente de produits solidaires			150.00
75	Autres produits de gestion courante	14'827.56		
756	Cotisations		1'815.00	
7561	Cotisations			1'815.00
7585	Contributions volontaires		13'012.56	
75851	Dons			3'732.56
75852	Parrainages			9'280.00
	TOTAL :	14'977.56	14'977.56	14'977.56

6	CLASSE 6 : COMPTES DE CHARGES			
61	Services extérieurs	14'000.00		
611	Sous-traitance générale		14'000.00	
6111	Projets d'aide à l'enfance			14'000.00
62	Autres services extérieurs	1'090.33		
623	Publicité, publications, relations publiques		300.00	
6237	Publications			300.00
626	Frais postaux et frais de télécommunications		790.33	
6261	Liaisons informatiques ou spécialisées			790.33
66	Charges financières	339.38		
661	Charges d'intérêts		339.38	
6612	Commissions bancaires			339.38
	TOTAL :	15'429.71	15'429.71	15'429.71

	Perte nette au 31.12.2013	-452.15	-452.15	-452.15
	TOTAL :	14'977.56	14'977.56	14'977.56

FRANCIA: Estado de resultados para el 31.12.2013

N°	Désignation	Actuel		
5	CLASSE 5 : COMPTES FINANCIERS			
51	Banques, établissements financiers et assimilés	627.11		
517	Autres organismes financiers		627.11	
5171	Caisse d'épargne			368.54
5172	PayPal			258.57
53	Caisse	20.00		
531	Caisse siège social		20.00	
5311	Caisse en monnaie nationale			20.00
	TOTAL :	647.11	647.11	647.11

1	CLASSE 1 : COMPTES DE CAPITAUX			
12	Résultat de l'exercice	1'099.26		
120	Résultat de l'exercice (solde créditeur)		1'099.26	
1200	Résultat de l'exercice précédent			1'099.26
	TOTAL :	1'099.26	1'099.26	1'099.26

	Perte nette au 31.12.2013	-452.15	-452.15	-452.15
	TOTAL :	647.11	647.11	647.11

ALEMANIA: Estado de Resultados para el 31.12.2013

N°	Designation	Present		
3	FINALIZED PRODUCT			
30	CONTRIBUTIONS / DONATIONS	1185		
300	fundraising		1185	
3001	private contributions			240
3002	donations			95
3003	sponsorship			450
3005	Firms			400
TOTAL:		1185	1185	1185
4	PROJECTS			
40	PROJECTS TO MAKE CHILDREN'S F	1009.6		
400	Projects focused on Children's Rights in the		1009.6	
4001	Children's Rights Projects			1009.6
6	OTHER GENERAL OPERATING EXPENSES			
62	PROJECTS' EXPENDITURE	125.87		
680	Financial result (operational)		125.87	
6840	bank charges			125.87
TOTAL:		1135.47	1135.47	1135.47
net income for 31.12.2013		49.53	49.53	49.53
TOTAL:		1185	1185	1185

ALEMANIA: Estado de resultados para el 31.12.2013

N°	Designation	Present		
1	ASSETS			
10	CURRENT ASSETS	194.04		
100	Liquidity		194.04	
1010	Girokonto - PostBank - EUR			194.04
TOTAL:		194.04	194.04	194.04
2	LIABILITIES			
28	EQUITY	144.51		
280	Capital and reserves		144.51	
2800	Capital			144.51
TOTAL:		144.51	144.51	144.51

net income for 31.12.2013		49.53	49.53	49.53
TOTAL:		194.04	194.04	194.04